

Инструкция по эксплуатации



Для увеличения срока службы рекомендуется использовать дистиллированную воду.
ЗАПРЕЩАЕТСЯ добавлять ароматические масла в воду, так как это может привести к поломке устройства и аннулировать гарантию.

ПЕРЕД ЭКСПЛУАТАЦИЕЙ УВЛАЖНИТЕЛЯ ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ИНСТРУКЦИЕЙ ПО ПРИМЕНЕНИЮ, КОТОРУЮ СЛЕДУЕТ СОХРАНИТЬ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ОБРАЩЕНИЯ.

ВВЕДЕНИЕ

Благодарим за выбор увлажнителя воздуха Neoclima. Каждый увлажнитель произведен с гарантией надежной и безотказной работы устройства. Перед эксплуатацией необходимо внимательно ознакомиться с инструкцией по применению. Сохраните инструкцию для дальнейшего обращения.

ОСНОВНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

При использовании электрооборудования необходимо соблюдать нижеперечисленные основные меры предосторожности во избежание пожара, поражения электрическим током, получения травм:

1. Используйте увлажнитель воздуха согласно указанным инструкциям. В противном случае существует вероятность возгорания, поражения электрическим током или получения травм.
2. Перед включением убедитесь, что устройство наполнено водой.
3. Используйте исключительно чистую холодную водопроводную воду. Если водопроводная вода жесткая, необходимо заливать дистиллированную воду.
4. Перед включением убедитесь, что крышка емкости для воды плотно закрыта.
5. При добавлении воды в емкость убедитесь, что вода не поступает в отверстие выхода тумана.
6. Во время эксплуатации распылитель тумана не должен быть направлен в сторону детей, на стены или мебель.
7. Увлажнитель воздуха предназначен **ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО** для домашнего использования.
8. Запрещается добавлять какие-либо лекарственные средства в распылитель или емкость для воды, а также заливать их в отверстия.
9. Запрещается закрывать отверстия устройства или помещать в них посторонние предметы.
10. Запрещается поворачивать или наклонять увлажнитель воздуха, а также опустошать его или выливать из него воду во время эксплуатации.
11. Не оставляйте увлажнитель без присмотра в закрытых помещениях: возможно скопление конденсата на стенах или мебели. Не закрывайте двери либо окна в помещении, где эксплуатируется увлажнитель.
12. Для защиты от поражения электрическим током запрещается погружать в воду или другие жидкости увлажнитель воздуха, вилку или силовой кабель.
13. Устройство поставляется с вилкой. Во избежание поражения током вилка вставляется в полярную розетку одним единственным способом. Если вилка не до конца входит в розетку, замените вилку. Если после замены вилки проблема не была устранена, необходимо связаться с квалифицированным электриком. **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** обходить данную защитную функцию.
14. Прокладывайте силовой кабель вдали от нагретых поверхностей и мест, где на него могут наступить или зацепить.
15. Используется только розетка на 220 В переменного тока.
16. Следите за работой устройства, если увлажнитель воздуха эксплуатируется в помещении, в котором находятся дети.
17. Если прибор не эксплуатируется, или его необходимо переместить в другое место или помыть, **ВЫКЛЮЧИТЕ** устройство и отсоедините силовой кабель от питания.
18. Для отключения увлажнителя воздуха сначала необходимо **ВЫКЛЮЧИТЬ** прибор, а затем вытащить вилку из розетки. При отключении запрещается тянуть за силовой кабель.
19. Запрещается использовать увлажнитель воздуха в помещении с взрывчатыми и/или воспламеняемыми парами веществ.
20. Запрещается устанавливать увлажнитель воздуха вблизи открытого огня и нагревательных устройств.
21. Запрещается использовать увлажнитель воздуха при поврежденном кабеле или вилке, а также если устройство функционирует неисправно (см. гарантию).
22. Крепление устройства не рекомендованным производителем способом может быть опасно.
23. Устанавливайте увлажнитель воздуха на ровную, гладкую поверхность вдали от прямых солнечных лучей.
24. Запрещается эксплуатировать устройство при поврежденном корпусе.
25. Если вилка не плотно вставлена в розетку переменного тока, существует вероятность ее перегрева и деформации. Для замены разболтанной или изношенной розетки обратитесь к квалифицированному электрику.

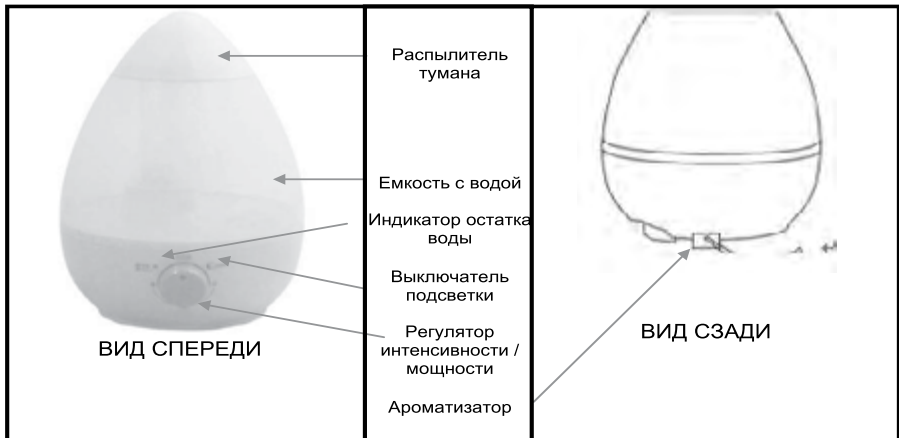
Для увеличения срока службы рекомендуется использовать дистиллированную воду. ЗАПРЕЩАЕТСЯ добавлять ароматические масла в воду, так как это может привести к поломке устройства и аннулировать гарантию.

ПРИМЕЧАНИЕ ОТНОСИТЕЛЬНО УРОВНЯ ВЛАЖНОСТИ

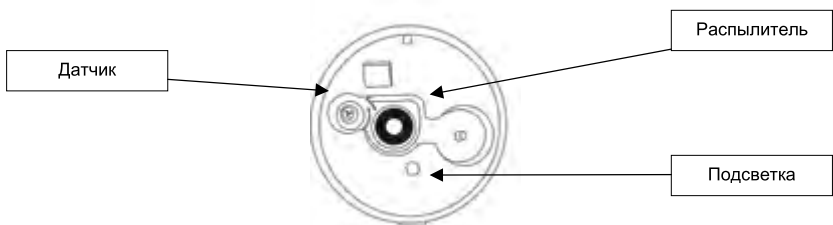
- Уровень влажности должен быть в диапазоне от 30% до 50% от относительной влажности.
- Комфортный уровень влажности варьируется в зависимости от условий помещения.
- В холодную погоду на окнах, а иногда и на стенах, может образовываться туман или иней из-за избыточной влажности. В этом случае необходимо уменьшить интенсивность образования тумана во избежание поломок, вызванных конденсатом, капающим с подоконников.
- Чрезмерно высокая влажность может привести к развитию бактерий или грибков. Скапливаемая влажность может также негативно сказаться на мебели, стенах или обоях.
- Во избежание чрезмерной влажности, особенно в небольших помещениях, необходимо приоткрывать дверь или окно и настраивать интенсивность тумана соответствующим образом.

ОБОЗНАЧЕНИЕ КОМПОНЕНТОВ УСТРОЙСТВА

Устройство



А. Основание



ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Поднимите и вытащите распылитель тумана.
- Вытащите емкость с водой, крепко ухватив ее и подняв.
- Переверните емкость с водой и откройте крышку против часовой стрелки. Наполните емкость **ХОЛОДНОЙ** водопроводной водой или **ДИСТИЛЛИРОВАННОЙ** водой. **ЗАПРЕЩАЕТСЯ НАЛИВАТЬ ГОРЯЧУЮ ВОДУ.** Запрещается добавлять ароматические масла в воду, так как это может привести к поломке устройства!
- Вставьте крышку на место, закрутив ее по часовой стрелке. Не сорвите резьбу!

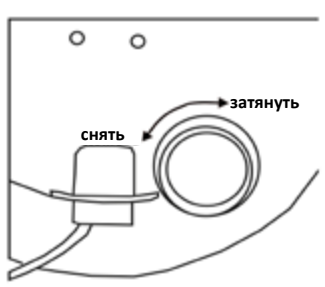
ПРИМЕЧАНИЕ: Когда вы несете наполненную водой емкость, необходимо придерживать ее снизу.

- Установите емкость с водой в увлажнитель воздуха; убедитесь, что она находится в правильном положении, а затем установите распылитель тумана на место.
- Подключите устройство к питанию.
- Для включения поверните ручку «Интенсивность образования тумана»/«Мощность» по часовой стрелке. Раздастся щелчок.
- Для регулировки интенсивности тумана, поверните ручку «Интенсивность образования тумана»/«Мощность» в соответствующее положение. По часовой стрелке — интенсивность образования тумана увеличивается, против часовой стрелки — уменьшается.
- Для включения или отключения подсветки нажмите на соответствующую кнопку.

ПРИМЕЧАНИЕ:

- После установки емкости с водой запрещается перемещать увлажнитель воздуха. Если необходимо переместить устройство: вытащите вилку из розетки и слейте воду с основания.
- При подключенном или функционирующем увлажнителе запрещается вытаскивать емкость с водой.
- Запрещается добавлять ароматизаторы воздуха при функционирующем увлажнителе воздуха.
- Следите за уровнем воды, при необходимости долейте воду.

АРОМАТИЗАТОР ВОЗДУХА

<ul style="list-style-type: none"> • Вытащите отделение для ароматизаторов воздуха снизу основания. • Вытащите из контейнера карандаш ароматизатора. • Аккуратно заполните бутылочку необходимым ароматизатором или лекарственным средством. Рекомендуется использовать пипетку. • Установите карандаш, задвинув его до упора. • Замените ароматизатор и убедитесь, что он плотно встал на свое место. 	
<p>ПРИМЕЧАНИЕ:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Перед открытием отделения для ароматизатора сначала необходимо снять емкость с водой и слить воду с основания. 	

СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ РОСС RU.0001.10AB01

Срок действия с 14.02.2012 по .2015

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ "НОВОТЕСТ"

юридический адрес: 115280, Москва, ул. Ленинская Слобода, д. 19;

почтовый адрес: 115280, Москва, ул. Ленинская Слобода, д. 19, БЦ "Омега Плаза";

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ НОРМАТИВНЫХ ДОКУМЕНТОВ

ГОСТ Р 52161.2.23-2007,

ГОСТ Р 51318.14.1-2006 (СИСПР 14-1-2005) (Р. 4)

ГОСТ Р 51318.14.2-2006 (СИСПР 14-2:2001) (Р. 5, 7),

ГОСТ Р 51317.3.2-2006 (МЭК 61000-3-2:2005) (Р. п. 6, 7),

ГОСТ Р 51317.3.3-2008 (МЭК 61000-3-3:2005).

ИЗГОТОВИТЕЛЬ ZHONGSHAN YIBAO ELECTRICAL APPLIANCE CO.,LTD:

Адрес завода

Zip: 528425 No.68 Yufeng Road, Dongfeng Town, Zhongshan city, P.R. CHINA

Индекс 528425 Китай, город Джонгшанг, Донгфенг Таун, 68 Юфенг роуд ,

ХРАНЕНИЕ

- Не выкидывайте упаковку, которая может пригодиться для хранения устройства.
- Тщательно вымойте емкость, основание, отделение для ароматизатора и все остальные части увлажнителя воздуха, а затем высушите их перед хранением.
- Вода может привести к отложениям, что может негативно сказаться на работе устройства в дальнейшем.
- Крышка емкости для воды закручивается не плотно. За счет этого крышка и прокладка не слипнутся, что увеличит срок службы прокладки.

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Устройство не производит туман.

- Проверьте, подсоединен ли увлажнитель воздуха к сети.
- Увеличьте интенсивность образования тумана (поверните кнопку по часовой стрелке).
- Проверьте уровень воды.
- Если емкость заполнена водой, то уровень воды может быть большим в самом основании устройства. Вытащите вилку из розетки, снимите емкость с водой и слейте воду из основания.
- Проверьте правильность установки емкости с водой.

УХОД И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Перед очисткой следует отключить питание и вытащить вилку из розетки.
- Запрещается использовать чистящие средства или химические реагенты для промывки емкости и основания. Чистящее средство, растворенное в воде, может негативно повлиять на выходное отверстие тумана.
- Если емкость с водой слишком грязная, ее необходимо промочить раствором отбеливателя и воды, а затем ополоснуть. Запрещается использовать чистящее средство.
- Вытрите внутреннюю поверхность емкости сухой тряпкой.
- Бутылочку ароматизатора можно промыть теплой водой с небольшим добавлением чистящего средства. Однако карандаш ароматизатора не моется. Если на вид он выглядит изношенным, необходимо связаться по телефону с компанией «Санпентаун» (Sunpentown) (800-330-0388) для его замены.
- Запрещается разбрызгивать воду или жидкости на панель управления.
- Запрещается погружать основание устройства в воду, не допускайте попадания воды в отверстие выхода воздуха или любые другие отверстия.
- Регулярно промывайте емкость, а также распылитель тумана теплой водой во избежание образования минеральных веществ, особенно в жаркую погоду.
- На распылителе и датчике воды не должно быть никаких минеральных образований. Вытащите емкость для воды и вылейте содержимое. Прочистите распылитель и датчик с помощью мягкой щетки (старая зубная щетка). Запрещается скоблить распылитель и датчик воды. Запрещается зачищать их металлическими инструментами.
- Если оставить воду в устройстве и не использовать его в течение нескольких дней, то в воде могут начать образовываться бактерии. Если увлажнитель воздуха не будет использоваться в течение нескольких дней, необходимо вылить из него всю воду.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	NHL-220L
Входное напряжение	220 В переменного тока / 50 Гц
Энергопотребление	0,43 А / 25 Вт
Объем емкости с водой	2,3 л



ГАРАНТИЯ

Настоящий документ не ограничивает определенные законом права потребителей, но дополняет и уточняет оговоренные законом обязательства, предполагающие соглашение сторон либо договор.

Поздравляем вас с приобретением техники отличного качества!

Внимательно ознакомьтесь с гарантийным талоном и проследите чтобы он был правильно заполнен и имел штамп продавца. При отсутствии штампа и даты продажи (либо кассового чека или продаж) гарантийный срок изделия нечислится со дня его изготовления.

Тщательно проверьте внешний вид изделия и его комплектность, все претензии по внешнему виду и комплектности изделия предъявляйте продавцу при покупке изделия.

Гарантийное обслуживание купленного вами прибора осуществляется через Продавца, специализированные сервисные центры или монтажную организацию, проводившую установку прибора (если изделие нуждается в специальной установке, подключении или сборке).

По всем вопросам, связанным с техническим обслуживанием изделия, обращайтесь в специализированные сервисные центры. Подробная информация о сервисных центрах, упомянутых осуществлять ремонт и техническое обслуживание изделия, находится на сайте www.atmk.ru

Дополнительную информацию вы можете получить у Продавца или по нашему телефону в Москве: **7(499) 281-81-81**

E-mail: dealer@atmk.ru

В случае неисправности прибора по вине изготовителя обязательство по устранению неисправности ложится на уполномоченную изготовителем организацию. В данном случае покупатель вправе обратиться к Продавцу. Ответственность за неисправность прибора по вине организации, проводившей установку (монтаж) прибора, ложится на монтажную организацию. В данном случае необходимо обратиться к организации, проводившей установку (монтаж) прибора.

Для установки (подключения) изделия (если изделие нуждается в специальной установке, подключении или сборке) рекомендуем обращаться в специализированные сервисные центры. Вы можете обратиться к услугам любых квалифицированных специалистов, однако Продавец, уполномоченная изготовителем организация, Импортёр, Изготовитель не несут ответственности за недостатки изделия, возникшие из-за его неправильной установки (подключения).

В конструкцию, комплектацию или технологию изготовления изделия, с целью улучшения его технических характеристик, могут быть внесены изменения. Такие изменения вносятся в изделие без предварительного уведомления покупателя и не влекут обязательств по изменению/улучшению рынка выпущенных изделий. Убедительно просим Вас во избежание недоразумений до установки/эксплуатации изделия внимательно изучить его инструкцию по эксплуатации. Запрещается вносить в гарантийный талон и какие-либо изменения, а так же стирать или переписывать какие-либо указания в нем данные.

Настоящая гарантия имеет силу, если гарантийный талон правильно/четко заполнен и в нем указаны: наименование и модель изделия, его серийные номер, дата продажи, а так же штамп Продавца и штамп Производителя или конструкторского бюро изделия, составляющий три месяца со дня выдачи покупателю изделия по окончании ремонта, либо продажи последнему этих комплексуемых. Настоящая гарантия действительна только на территории РФ на изделия, купленные на территории РФ. Настоящая гарантия не дает права на возмещение и покрытие ущерба, произошедшего в результате передачи или регулировки изделия, без предварительного письменного согласия изготовителя, с целью приведения его в соответствие с национальными или местными стандартами или нормами безопасности, действующими в любой другой стране, кроме РФ, в которой это изделие было первоначально создано.

Срок службы электрических тепловых пушек и завес составляет 7 (семь) лет, инфракрасных обогревателей 8 (восемь) лет.

Срок службы остальных изделий составляет 5 (пять) лет.

Гарантийный срок на кондиционеры, электрические тепловые пушки, инфракрасные обогреватели, электрические и водные завесы составляет 24 (двадцать четыре) месяца.

Гарантийный срок на электрические конвекторы составляет 36 (тридцать шесть) месяцев со дня продажи изделия Покупателю.

Гарантийный срок на прочие изделия составляет 12 (двенадцать) месяцев со дня продажи изделия Покупателю.

Настоящая гарантия распространяется на производственный или конструкционный дефект изделия.

основные радиаторы отопления NEOCLIMA - 5 лет

теплый пол NEOCLIMA 18 лет

электрические водонагреватели NEOCLIMA - 3 года

на внутренний бак и 1 год на автоматику

газовые колонки NEOCLIMA 2 года

газовые котлы NEOCLIMA 2 года

газовые АОГВ и АКГВ NEOCLIMA 3 года

Выполнение уполномоченным сервисным центром ремонтных работ и замена дефектных деталей изделия производится в сервисном центре или у Покупателя (по усмотрению сервисного центра). Гарантийный ремонт изделия выполняется в срок не более 45 дней. В случае, если во время устранения недостатков товара станет очевидным, что они не будут устранены в определенный соглашением сторон срок, стороны могут заключить соглашение о новом сроке устранения недостатков товара. Указанный срок гарантийного ремонта изделия распространяется только на изделия, которые используются в личных, семейных или домашних целях, не связанных с предпринимательской деятельностью.

Гарантийный срок на комплектующие изделия (детали и которые могут быть сняты с изделия без применения каких-либо инструментов, т.е. винчи, болки, решетки, корзинки, насадки, щетки, трубки, планки и др. подобные комплектующие) составляет три месяца. Гарантийный срок на новые комплектующие изделия, установленные на изделие при гарантийном или платном ремонте, либо приобретенные отдельно от изделия, составляет три месяца со дня выдачи покупателю изделия по окончании ремонта, либо продажи последнему этих комплексуемых. Настоящая гарантия действительна только на территории РФ на изделия, купленные на территории РФ. Настоящая гарантия не дает права на возмещение и покрытие ущерба, произошедшего в результате передачи или регулировки изделия, без предварительного письменного согласия изготовителя, с целью приведения его в соответствие с национальными или местными стандартами или нормами безопасности, действующими в любой другой стране, кроме РФ, в которой это изделие было первоначально создано.

Настоящая гарантия не распространяется на:

Периодическое обслуживание и сервисное обслуживание. Изделия (чистку, замену фильтров или устройств выполняющих функции фильтров), любые адаптации и изменения изделия, в т.ч. с целью усовершенствования и расширения обычной сферы его применения, которая указана в Инструкции по эксплуатации изделия, без предварительного письменного согласия изготовителя.

Настоящая гарантия не распространяется также на:

Если будет полностью/частично изменен, стерт, удален или будет неразборчив серийный номер изделия. Использование изделия не по его прямому назначению, не в соответствии с его Инструкцией по эксплуатации, в том числе, эксплуатации изделия с перегрузкой или совместно с вспомогательным оборудованием, не рекомендованном Продавцом, уполномоченной изготовителем организацией, Импортёром, изготовителем; Наличие и/а изделия механических повреждений (сколов,

трещин и т.д.), воздействий на изделие через мерной силы, химически агрессивных веществ, высоких температур, повышенной влажности/запыленности, амплитудированных ударов, если что-либо из перечисленного стало причиной неисправности изделия;

ремонта/замены/аннулирования/адаптации/пуща изделия в эксплуатацию не уполномоченными на то организациями/лицами; стихийных бедствий (пожар, наводнение и т.д.) и других причин находившихся вне контроля продавца, уполномоченной изготовителем организации, импортёра, изготовителя и покупателя,

которые причинили вред изделию; неправильного подключения изделия к электрической сети, а так же неисправностей (не соответствия рабочих параметров) электрической сети и прочих внешних сетей; дефектов, возникших вследствие попадания внутрь изделия посторонних предметов, жидкостей, кроме предусмотренных инструкцией по эксплуатации, насосных и продуктов их жизнедеятельности и т.д. не правильного хранения изделия; необходимости замены ламп, фильтров, элементов питания, аккумуляторов, предохранителей, а так же стекол/напы/фар фоновых/материалы и перемещаемых вручную деталей и

других дополнительных быстро изнашивающихся/ сменных деталей изделия, которые имеют естественный ограниченный период работоспособности, в связи с их естественным износом, или если такая замена предусмотрена конструкцией системы, в которой изделие использовалось как элемент этой системы.

С момента подписания Покупателем Гарантийного талона считается, что:

• Вся необходимая информация о куленном изделии и Его потребительских свойствах предоставлена Покупателю в полном объеме, в соответствии со ст. 10 Закона «О защите прав потребителей»;

• Покупатель получил Инструкцию по эксплуатации купленного изделия на русском языке и эксплуатации купленного изделия; Покупатель претензии к внешнему виду/комплектности..... купленного изделия не имеет.

Если изделие проверилось в присутствии Покупателя написать «работает».....

M.P.

Подпись покупателя _____

Дата: _____

Заполняется Продавцом

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

(сохраняется у клиента)

Модель

Серийный номер

Дата продажи

Название продавца

.....

Телефон продавца

Подпись продавца

М.П.

УНИВЕРСАЛЬНЫЙ ОТРЫВНОЙ ТАЛОН

на гарантийное обслуживание
(изымается мастером при обслуживании)



Модель

Серийный номер

Дата приема в ремонт

№ заказа-наряда

Проявление дефекта

.....

Ф.И.О. клиента

Адрес клиента

.....

Дата ремонта

Подпись мастера

М.П.

Заполняется Продавцом

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

(сохраняется у клиента)

Модель

Серийный номер

Дата продажи

Название продавца

.....

Телефон продавца

Подпись продавца

М.П.

УНИВЕРСАЛЬНЫЙ ОТРЫВНОЙ ТАЛОН

на гарантийное обслуживание
(изымается мастером при обслуживании)



Модель

Серийный номер

Дата приема в ремонт

№ заказа-наряда

Проявление дефекта

.....

Ф.И.О. клиента

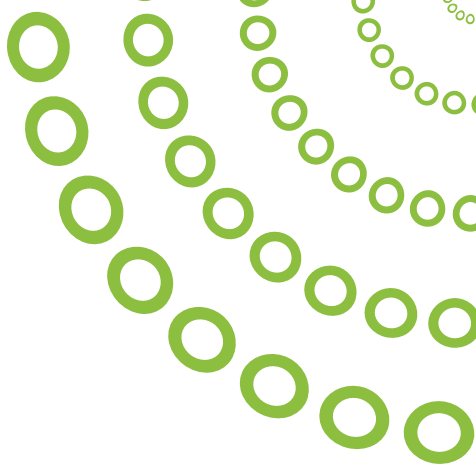
Адрес клиента

.....

Дата ремонта

Подпись мастера

М.П.



HEAT



TERMO



COMFORT



AIR

www.neoclima.ru